

Internetový prieskum medzi MSM v Európe (EMIS) Community Report 1.sk

Ďakujeme vám za účasť na prvom výskumnom projekte realizovanom prostredníctvom internetu, ktorý bol zameraný na homosexualitu, homosexuálne správanie a sexuálne prenosné infekcie (STI) medzi mužmi, ktorí majú sex s mužmi.

Zúčastnili ste sa niečoho obrovského! Viac ako 180 000 gejev, bisexuálov a iných mužov, ktorí majú sex s mužmi (MSM) vyplnilo náš dotazník, čím sa EMIS stal najväčšou štúdiou, aká bola kedy realizovaná.

Poznanie prínosu testovania HIV je na vysokej úrovni

Takáto veľká odozva na 20-minútový prieskum ukazuje vysokú angažovanosť komunity, ktorá by nebola možná bez podpory miestnych, národných a medzinárodných LGBT a HIV organizácií, ako aj celoeurópskych sociálnych internetových sietí organizovaných gejami, ako napríklad GayRomeo a Manhunt. Dotazník EMIS bol dostupný online v 25 jazykoch od júna do konca augusta.

Zámerom tejto prvej Komunitnej Správy (Community Report) je vám poskytnúť informácie čo najskôr. Dúfame, že najnovšie údaje uvítate a tešíme sa, že s postupom našej analýzy vám poskytneme ďalšie informácie.

Absolútny a relatívny počet odpovedí sa líši od krajiny ku krajine. Najväčší počet mužov, ktorí reagovali na prieskum bol v Nemecku (.de), kde takmer 56 000 mužov vyplnilo dotazník.

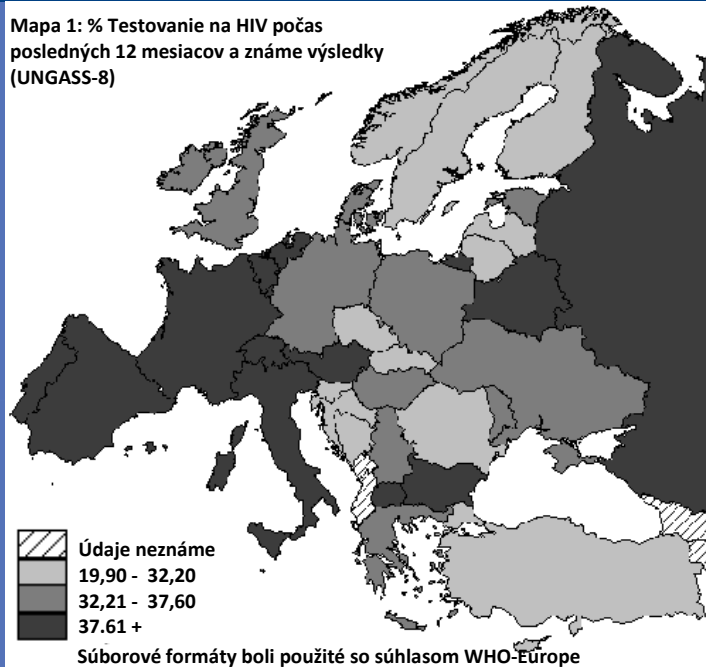
Avšak, ak zoberieme do úvahy fakt, že Nemecko má druhú najvyššiu populáciu v rámci zúčastnených krajín, potom porovnanie pomeru odpovedí musí brať do úvahy veľkosť populácie danej krajiny. Napríklad, absolútny počet respondentov Slovinska (.si) bol iba niečo nad 1000, ale pomer relatívneho počtu odpovedí zodpovedal rozsahu Nemecka.

Relatívny pomer počtu odpovedí (na 10 000 obyvateľov) je uvedený v treťom stĺpci tabuľky na strane 2. V západoeurópskych krajinách môžeme tento pomer interpretovať ako percento MSM mužov, ktorí sa zúčastnili EMIS. Napríklad, vo Veľkej Británii (.uk) 3 na 10 000 bude znamenať, že 3 percentá MSM mužov sa zúčastnili prieskumu.

V krajinách juhovýchodnej a východnej Európy môže táto hodnota predstavovať vyššie percento z celkovej populácie mužov majúcich pohlavný styk s mužmi.

Respondenti EMIS mali v priemere 30 rokov (tretí stĺpec tabuľky). Avšak, je tu zrejmy vzor pokiaľ ide o krajiny: účastníci z krajín juhovýchodnej a východnej Európy boli mladší, kým respondenti z krajín severnej a severozápadnej Európy boli starší, mnohí mali viac ako 50 rokov. Tento jav možno čiastočne odráža odlišné vekové rozloženie v krajinách, ale tiež rozdielny prístup k a znalosť internetu, alebo iné časové rozpätie od odvtedy ako sa gej komunity zviditeľnili.

Mapa 1: % Testovanie na HIV počas posledných 12 mesiacov a známe výsledky (UNGASS-8)



Približne 35% z vás podstúpilo test HIV v predchádzajúcich 12 mesiacoch. Testovanie na HIV v minulom roku bolo najbežnejšie v Španielsku (.es), Portugalsku (.pt), Belgicku (.be) a Francúzsku (.fr). Testovanie na HIV bolo menej časté v Litve (.lt), Fínsku (.fi), Slovinsku, Chorvátsku (.hr) a Turecku (.tr). Ďalšie analýzy EMIS údajov ukážu, ako daná schéma (pozri Mapa 1 hore) odráža rozdiely v prístupe ku testovaniu, alebo rozdiely v spokojnosti gejev a bisexuálov s poradenstvom.

Priemerný výsledok úrovne poznania ohľadne piatich tvrdení o HIV a testovaní bol 93%. Vedomosť o tom, že príčinou AIDS je vírus HIV, alebo že lekárske testy môžu ukázať, či máte alebo nemáte HIV, bola takmer všeobecná (98%). 94% účastníkov vie, že infekcia HIV sa nedá vyliečiť, a 92% vie, že HIV infekcia sa dá regulovať liekmi, ktoré dokážu znížiť jej dopad na zdravie. 90% vie, že potom, ako dôjde k infikovaniu HIV vírusom, môže to trvať niekoľko týždňov, kým bude možné tento vírus odhaliť testom. Rozdiely medzi krajinami boli malé, ale naznačovali nepatrne väčšie medzery v poznaní v krajinách východnej a juhovýchodnej Európy.

	Počet respondentov	Počet odpovedí na 10 000 ¹	Priemerný vek (medián)	HIV test (posledných 12 mesiacov)	Znalosti o testovaní HIV ²	Diagnóza HIV+ ³	'Being out' ⁴	Spokojní so svojim sexuálnym životom
.at	4 205	5,02	31	41,2 %	92,2 %	5,4 %	60,6%	64,8 %
.ba	163	0,35	26	29,3 %	94,3 %	0,0 %	7,4%	40,9 %
.be	4 140	3,85	34	46,6 %	95,3 %	8,5 %	75,1%	68,2 %
.bg	1 084	1,43	28	41,4 %	90,1 %	1,5 %	30,3%	53,6 %
.by	379	0,40	27	37,6 %	86,9 %	1,9 %	24,5%	48,1 %
.ch	5 172	6,75	37	39,4 %	95,9 %	9,0 %	60,4%	69,1 %
.cy	287	3,30	30	32,1 %	88,0 %	1,1 %	28,3%	47,7 %
.cz	2 492	2,38	27	29,7 %	94,9 %	2,7 %	57,4%	57,6 %
.de	55 992	6,82	33	33,8 %	95,8 %	8,0 %	64,5%	61,6 %
.dk	1 789	3,24	34	35,3 %	95,6 %	8,8 %	60,3%	60,6 %
.ee	612	4,57	30	32,8 %	92,1 %	1,7 %	33,6%	49,5 %
.es	13 730	2,99	32	44,4 %	93,1 %	8,9 %	65,1%	68,2 %
.fi	2 072	3,89	33	23,8 %	89,9 %	3,2 %	55,6%	52,5 %
.fr	11 641	1,82	34	47,1 %	94,6 %	10,5 %	68,3%	72,3 %
.gr	3 231	2,87	30	33,7 %	90,2 %	8,1 %	34,0%	55,8 %
.hr	536	1,19	28	25,1 %	95,5 %	2,5 %	21,7%	46,8 %
.hu	2 133	2,13	28	34,0 %	93,4 %	3,2 %	38,3%	49,7 %
.ie	2 303	5,10	31	32,9 %	93,0 %	6,0 %	57,0%	53,2 %
.it	16 689	2,78	33	41,2 %	93,7 %	6,9 %	44,7%	62,9 %
.lt	618	1,84	27	19,9 %	83,1 %	2,0 %	22,7%	51,5 %
.lu	290	5,88	36	42,7 %	95,9 %	10,8 %	56,8%	59,7 %
.lv	734	3,25	30	25,5 %	86,2 %	3,9 %	28,5%	53,6 %
.md	123	0,30	25	36,0 %	86,0 %	2,6 %	17,1%	53,4 %
.mk	126	0,60	28	39,1 %	90,2 %	4,2 %	13,6%	44,6 %
.mt	123	3,00	32	35,1 %	92,8 %	1,7 %	51,2%	62,6 %
.nl	3 917	2,38	40	38,3 %	96,5 %	15,6 %	81,0%	69,2 %
.no	2 159	4,47	31	31,0 %	94,2 %	3,4 %	72,7%	56,0 %
.pl	2 873	0,75	28	35,9 %	94,8 %	5,1 %	40,9%	60,6 %
.pt	5 391	5,07	30	45,9 %	95,6 %	7,8 %	38,4%	65,9 %
.ro	2 466	1,15	27	30,8 %	89,6 %	2,6 %	20,7%	57,1 %
.rs	1 155	1,54	28	32,2 %	93,1 %	2,8 %	17,3%	49,6 %
.ru	5 263	0,37	30	43,1 %	86,3 %	6,4 %	28,9%	49,6 %
.se	3 269	3,53	35	30,4 %	96,3 %	4,8 %	69,2%	52,3 %
.si	1 036	5,05	30	24,7 %	91,0 %	2,6 %	34,4%	56,3 %
.sk	605	1,12	26	26,1 %	93,0 %	1,0 %	43,9%	52,5 %
.tr	2 010	0,28	27	25,2 %	81,7 %	1,5 %	22,2%	55,4 %
.ua	1 787	0,39	29	35,5 %	84,3 %	4,8 %	22,9%	48,5 %
.uk	18 393	2,99	36	36,4 %	95,7 %	10,4 %	66,9%	58,5 %
spolu⁵	180 988	2,82	30	34,6 %	93,1 %	4,1 %	39,7 %	55,6 %

1 Počet respondentov na 10 000 obyvateľov (celková populácia).

2 Priemerné percento respondentov, ktorí vedeli, že nasledovné tvrdenia sú pravdivé: i) príčinou AIDS je vírus HIV, ii) Existuje lekársky test, ktorý môže ukázať, či máte alebo nemáte HIV, iii) ak sa niekto infikuje HIV, môže to trvať niekoľko týždňov, kým sa dá

HIV odhaliť testom, iv) V súčasnosti sa HIV infekcia nedá vyliečiť, v) Infekcia HIV sa dá regulovať liekmi, takže jej dopad na zdravie je oveľa nižší.

3 Počet respondentov s diagnózou HIV zo všetkých respondentov (bez ohľadu na to, či boli alebo neboli testovaní). 4 'Being out': Väčšina ľudí, ktorí sa stýkajú s respondentmi, vie, že ich priťahujú muži. 5 Priemer 38 krajín (medián), nie priemer všetkých respondentov.

Menej ako 2% zo všetkých respondentov (vrátane tých, ktorí neboli nikdy testovaní na HIV) bola určená diagnóza HIV v Bosne (.ba), na Slovensku (.sk), Cypre (.cy), v Bulharsku (.bg), Turecku, na Malte (.mt), v Estónsku (.ee) a Bielorusku (.by). Naopak, viac ako 9% zo všetkých respondentov diagnostikovali HIV vo Švajčiarsku (.ch), Veľkej Británii, Francúzsku, Luxembursku (.lu) a Holandsku (.nl).

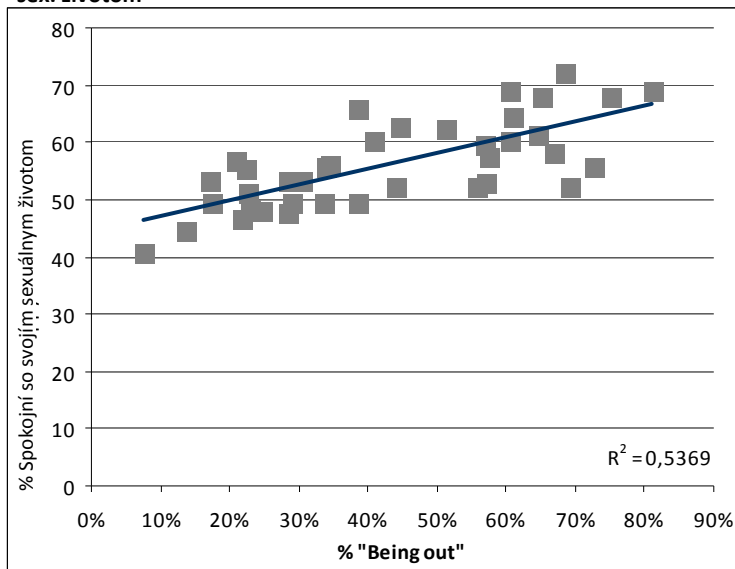
Nedá sa predpokladať, že tieto údaje odrážajú skutočný zlomok gejev a iných MSM mužov s HIV v Európe, keďže niektoré infekcie ešte nie sú diagnostikované, a aj motivácia HIV pozitívnych mužov vyplniť dotazník sa môže v jednotlivých krajinách líšiť. Vyšší priemerný vek u niektorých vzoriek tiež mohol prispieť k vyššiemu percentu mužov s HIV.

Avšak, tieto údaje nám hovoria, že počet MSM mužov žijúcich s HIV vo viacerých krajinách (napr. Poľsko, Rusko) je podstatne vyšší ako hovoria oficiálne správy. U niektorých krajín sú takéto údaje o MSM mužoch uverejnené prvý krát.

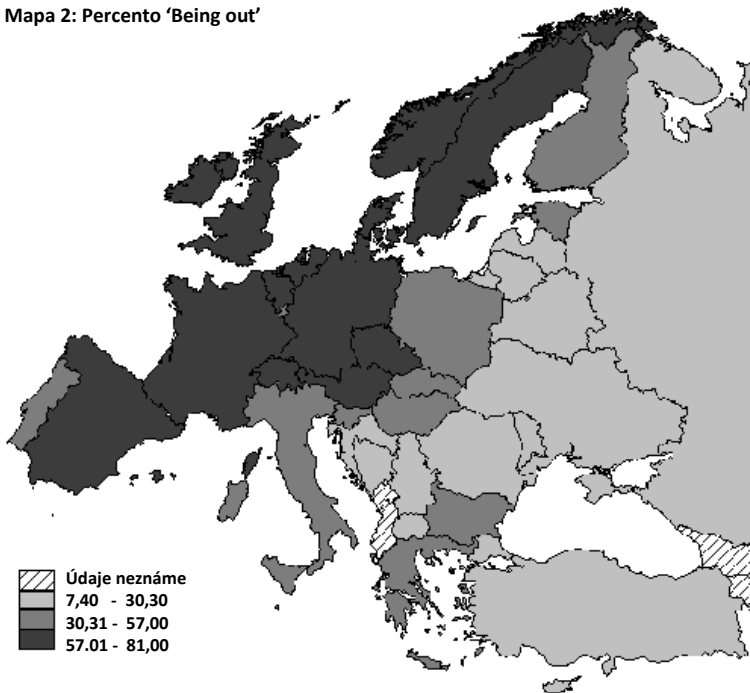
Odhalenie svojej orientácie je spojené s lepším sexuálnym životom.

Obrovské rozdiely môžeme vidieť, čo sa týka odhalenia svojej orientácie ('being out'), ktorá je zobrazená na mape vpravo (mapa 2). Viac ako dve tretiny mužov netajili svoju sex. orientáciu v Veľkej Británii, Francúzsku, Švédsku (.se), Nórsku (.no), Belgicku, a Holandsku. Menej ako štvrtina sa „prejavilo“ v Bosne, Macedónsku (.mk), Moldavsku (.md), Srbsku (.rs), Rumunsku (.ro), Chorvátsku (.hr), Turecku, Litve, Ukrajine (.ua), a Bielorusku (.by).

Graf 1: Vzťah medzi odhalením svojej orientácie 'Being out' a spokojným sex. životom



Mapa 2: Percento 'Being out'



Súborové formáty boli použité so súhlasom WHO-Europe

Podľa údajov EMIS muži v Španielsku, Belgicku, Švajčiarsku, Holandsku a Francúzsku vykazujú najvyššiu spokojnosť so sexuálnym životom. Naopak, v Bosne, Macedónsku, Chorvátsku, Cypre, Bielorusku, Ukrajine, Estónsku, Srbsku, Rusku (.ru) a Maďarsku menej ako polovica zúčastnených povedali, že sú spokojní so svojím sexuálnym životom.

V grafe 1 naľavo môžeme vidieť, že existuje súvislosť medzi odhalením svojej orientácie ('being out') a spokojnosťou so sexuálnym životom.

V pravom hornom nad čiarou vidíme štvorčeky, ktoré predstavujú krajiny, kde veľké percento mužov netají svoju sexuálnu orientáciu a je spokojných so svojím sexuálnym životom (napr. Francúzsko, Belgicko a Holandsko).

Štvorčeky naľavo pod čiarou predstavujú krajiny, kde len málo mužov odhalí svoju sexuálnu orientáciu, a oveľa nižšie percento z nich je spokojných so svojím sexuálnym životom (napr. Bosna alebo Macedónsko). Avšak, sú krajiny, ako napríklad Portugalsko, kde napriek tomu, že len málo mužov otvorene prejavuje svoju orientáciu, spokojnosť so sexuálnym životom je pomerne vysoká.

*Ty & tvoj priateľ
ste oveľa viac
sexy ako
Brad Pitt!*

Tím EMIS potvrdzuje význam lásky a sexu medzi mužmi. Prieskum sme ukončili otázkou, ktorá oslavuje túžbu homosexuálov: „Kto je najsexy muž na svete?“ – Na ďalšej strane nájdete najrozšírenejšie odpovede:

Top 12 celkovo

1. Môj partner
2. Ja
3. Brad Pitt
4. Cristiano Ronaldo
5. David Beckham
6. Ricky Martin
7. George Clooney
8. Hugh Jackman
9. Jake Gyllenhaal
10. Zac Efron
11. Jude Law
12. Johnny Depp

Najčastejšie...

- Herec** – Brad Pitt
Tanečník – Roberto Bolle
Božstvo – Boh
Dizajnér – Tom Ford
Fashion model – Jon Kortajarena
Futbalista – Cristiano Ronaldo
Hudobník – Ricky Martin
Politik – Barack Obama
Porno hviezda – Brent Everett
Rugbista – Ben Cohen
Tenista – Rafael Nadal
TV hlásateľ – Jesus Vazquez

- Američan** – Brad Pitt
Austráľčan – Hugh Jackman
Belgičan – Jean-Claude Van Damme
Brazíľčan – Ronaldinho Gaucho
Brit – David Beckham
Kanaďan – Keanu Reeves
Čech – Pavel Novotný
Kubánek – William Levy
Francúz – François Sagat
Nemec – Lucas Podolski

- Grék** – Sakis Rouvas
Maďar – Arpad Miklos
Ír – Colin Farrell
Talian – Raoul Bova
Mexičan – Gael Garcia Bernal
Portugalčan – Cristiano Ronaldo
Portoričan – Ricky Martin
Španiel – Enrique Inglesias
Švéd – Freddie Ljungberg
Turek – Tarkan

Správa EMIS bude vydaná v septembri 2011.

Medzitým nájdete ďalšiu spätnú väzbu a správy na www.emis-project.eu.

S otázkami sa môžete obrátiť na emis@rki.de.



Túto správu predkladá: Axel J. Schmidt, Ulrich Marcus, Michael Mikolaychuk, Todd Sekular, Laia Ferrer, Cinta Folch, Ford Hickson, David Reid, and Peter Weatherburn; with support from Stefano Benvenuti, Michele Breveglieri, Massimo Mirandola, Harm J. Hospers. **Slovenské preklad:** Katarína Jirešová (OZ ODYSSEUS).

EMIS chce poďakovať: Merle Achten, Peyman Altan, Maxim Anmeghichean, Andrey Apanasenko, Ferenc Bagyinszky, Boris Balanetkii, Tiberiu Ban, Henrique Barros, Andrey Beloglazov, Rigmor Berg, Corinne Bjorkenheim, Michael Bochow, Dominik Bozkurt, Hans Blystad, R. Douglas Bruce, Maria José Campos, Derek Cohen, Zoe Cormier, Susan Cowan, Nikos Dedes, Thierry Delaval, Demet Demir, Steven Derendinger, Sonia F. Días, Mercedes Díez Ruiz-Navarro, Tamás Dombos, Dim Dukov, Jonathan Elford, Margus Enno, Oleg Eryomin, Rod Evan, Percy Fernández Dávila, Ricardo Fuertes, Katarzyna Gajewska, Régis Gaspillard, Tobias Gläser, Sergiu Grimalschi, Erdem Gursu, Andrej Habjan, Jakob Haff, Staffan Hallin, Osamah Hamouda, Teppo Heikkinen, Robert Heimer, Karlijn Hillekens, Robert Tore Bo Jacobsson, André Jeannin, Kathie Jessup, Katarína Jirešová, Mikael Jonsson, Zoran Jordanov, Çağrı Kahveci, Per Slaen Kaye, Taras Karasiichuk, Irena Klavs, Marianella Kloka, Alex Khodorkovsky, Iztok Konc, Tudor Kovacs, Maïke Kraasch, Rima Krupenkaite, Jari Kylmä, Marita van de Laar, Aleš Lamut, Gisela Lange, Kristina Lange, Ulrich Laukamm-Josten, Klaus Legau, Raffaele Lelleri, Stefanie Lenuweit, Ying-Ru Jacqueline Lo, Stephanie Lociro, Marcin Luty, Simon Maljevac, Vladimir Martens, Andriy Maymulakhin, Luis Mendao, Cinthia Menel-Lemos, Daniel Mescovic, Mizzi Middelweerd, Michael Mikolaychuk, Teodora Milotina, Nanna Moe, Antons Mozalevskis, Veaceslav Mulear, Emilia Naseva, Paula Nieminen, Teymor Noori, David S. Novak, Marja Pakarinen, Alexandr Paluyan, Isgard Peter, Constantinos Phellas, Lilit Poghosyan, Justin Powell, Sara Privelius, Ivo Procházka, Nikos Pulos, Mick Quinlan, Tomáš Rieger, Francesco Rodríguez Pardo, Daniela Rojas Castro, Eva Roos, Kestutis Rudaitis, Ursula von Rüden, Keith Sabin, Mika Salminen, Olga Samoïlova, Dirk Sander, Nathalie de Schipper, Jens Schmidt, Stefanie Schmidt, Todd Sekuler, Mark Sergeant, Ekaterina Shmykova, Miran Šolinc, Raúl Soriano Ocón, Aleksandar Stulhofer, Tarja Suominen, Hristo Taskov, Ronny Heikki Tikkanen, Aire Trummal, Peter Tsintsarski, Paolo Turchetti, Johan Tutumlu, Inga Upmace, Anneli Uusküla, Nelia Vakhovska, Wim Vanden Berghe, Annie Velter, Terese Werner, Holger Wicht, Lucas Wiessing, Leon Witzel, Sami Sarper Yazıcılaroğlu, Koray Yılmaz, Matteo Zanetti.

EMIS ďalej chce poďakovať viac než 200 webových stránok, ktorí podali náš banner, a to najmä tým, ktorí poslali okolo jednotlivých správ pre ich užívateľov: GayRomeo, Manhunt, Qruiser, Qguys, a Gaydar. Ďakujeme tiež všetkým, kto podporoval mimovládne organizácie sa nášho prieskumu. Bez tejto pomoci by EMIS úspech nebol možný.

EMIS je financovaný: Executive Agency for Health and Consumers (EAHC); Centre de Estudis Epidemiològics sobre les ITS i SIDA de Catalunya (CEEISCat); Department of Health for England; Regione del Veneto; Robert Koch Institute; Maastricht University; German Ministry of Health; Finnish Ministry of Health; Norwegian Institute of Public Health; Swedish Board of Health and Welfare.

Veľká vd'aka:

vám a 180,000

mužom, ktorí sa stali súčasťou niečoho obrovského...

EMIS Associated Partners: **DE:** GTZ, Robert Koch Institute; **ES:** Centre de Estudis Epidemiològics sobre les ITS i SIDA de Catalunya (CEEISCat); **IT:** Regional Centre for Health Promotion Veneto; **NL:** University College Maastricht; **UK:** Sigma Research. Further Information: www.emis-project.eu. Contact: emis@rki.de

EMIS Collaborating Partners: **AT:** Aids-Hilfe Wien; **BE:** Institute of Tropical Medicine, Facultés Universitaires Saint-Louis, Ex Aequo, Sensoa, Arc-en-ciel Wallonie; **BG:** National Centre of Infectious and Parasitic Diseases, Queer Bulgaria Foundation; **BY:** Vstrecha; **CH:** Institut universitaire de médecine sociale et préventive, Aids-Hilfe Schweiz; **CY:** Research Unit in Behaviour & Social Issues; **CZ:** Charles University (Institute of Sexology), Ceska spolecnost AIDS pomoc; **DE:** Berlin Social Science Research Center (WZB), Deutsche AIDS-Hilfe; Federal Centre for Health Education (BZgA); **DK:** Statens Serum Institut, Department of Epidemiology, STOP AIDS; **ES:** National Centre of Epidemiology, stopsida, Ministry of Health, Social Policy and Equality; **EE:** National Institute for Health Development; **FI:** University of Tampere (Nursing Science), HIV-saatio/Aids-tukikeskus; **FR:** Institut de veille sanitaire (InVS), AIDeS, Act Up Paris, Sida Info Service, Le Kiosque, The Warning; **GR:** Positive Voice; **HR:** University of Zagreb (Humanities and Social Sciences); **HU:** Hungarian Civil Liberties Union (TASZ), Háttér; **IE:** Gay Men's Health Service, Health Services Executive; **IT:** University of Bologna, Arcigay, Instituto Superiore di Sanità; **LT:** Center for Communicable Diseases and AIDS; **LV:** The Infectiology Center of Latvia; Mozaika; **MD:** GenderDoc-M; **MK:** Equality for Gays and Lesbians (EGAL); **NL:** schorer; **NO:** Norwegian Knowledge Centre for the Health Services, Norwegian Institute of Public Health; **PL:** National AIDS Centre, Lambda Warszawa; **PT:** GAT Portugal, University of Porto (Medical School), Institute of Hygiene and Tropical Medicine; **RO:** PSI Romania **RS:** Safe Pulse of Youth; **RU:** PSI Russia, LaSky; **SE:** Malmö University, Riksförbundet för homosexuella, bisexuella och transpersoners rättigheter (RFSL); **SI:** National Institute of Public Health, Legebitra, ŠKUC-Magnus, DIH; **SK:** OZ Odysseus; **TR:** Turkish Public Health Association, KAOS-GL, Istanbul LGBTT, Siyah Pembe Uçgen Izmir; **UA:** Gay Alliance, Nash Mir, LiGA Nikolaev; **UK:** City University, London, CHAPS (Terrence Higgins Trust); **EU:** ILGA-Europe, Aids Action Europe, European AIDS Treatment Group, GayRomeo, Manhunt & Manhunt Cares

EMIS Advisory Partners: Executive Agency for Health and Consumers (EAHC), European Centre for Disease Prevention and Control (ECDC), WHO-Europe